

Product characteristic
Villacryl Soft: Cold polymerization acrylic resin for short-term soft denture relining.
Classification according to EN ISO 10139: Type A; Class 2
Performance parameters: The data necessary for the proper processing of the materials are given in Table 1.
Designation:
 Manufacturing of acrylic dentures with soft mucosal part of surface; acrylic relining of complete and partial dentures.

Clinical Benefits
 Reducing the traumatising effect of the acrylic denture base on the mucosa-bone basis. Increasing comfort of use and reducing adaptation time to acrylic dentures. Restoring lost biting and chewing function to denture users who have lost retention to the denture surface.

Target group(s) of patients and intended users of the product
Users: Dental technology professionals – certified dental technicians making denture.

Contraindications
 Do not use the product in people who are allergic to any of its components.
 Do not use in pregnant or lactating women.
 Do not perform denture relining in mucosal inflammation.

Product form
 Separately: powder mixture in a plastic container; liquid and varnish in glass bottles.
 The product is available as a set: powder+liquid+varnish.

Chemical composition
Powder: methacrylic polymers, pigments, benzoyl peroxide.
Liquid: methacrylic monomers, phenethyl benzoate
Varnish: acetone, 2-butanone.

Compatible products
 Acrylic partial and complete denture.
 Do not use with flexible thermoplastic materials.

Safety notice
Threats
Powder
 H317 May cause an allergic skin reaction.
Liquid
 H315 Irritates the skin.
 H317 May cause an allergic skin reaction.
 H319 Irritates the eyes.

Varnish
 H225 Highly flammable liquid and vapor.
 H319 Irritates the eyes.
 H336 May cause drowsiness and dizziness.

Precautions
 In case of any allergic reaction, stop work immediately and consult a dermatologist.
 P210 Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - Smoking prohibited.
 P261 Avoid breathing of dust/smoke/gas/mist/vapour/spray.
 P264 Wash hands thoroughly after use.
 P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
 P312 In case of malaise, contact the Acute Poison Center or a doctor.
 P333 + P313 In case of skin irritation or rash: seek advice/attend doctor's care.
 P337 + P313 In case of persistent eye irritation: seek doctor's advice/attention.
 P403 + P233 Store in a well-ventilated area. Keep the container tightly closed.
 P501 Dispose of contents/container to authorized waste collector.

Information to be provided to patients'/denture users
 If symptoms of an allergic reaction or irritation occur, immediately discontinue use of the relining denture and consult a dentist. Strong oxidizing agents in cleaning products and mouthwashes can degrade the surface and change the color of the relining after polymerization.
 The denture should be washed with a soft toothbrush under cool running water after each meal. For cleaning, you can use unscented soap, various preparations for cleaning and care of denture that do not contain abrasive substances.
 Material is not resistant to prolonged exposure to alcoholic beverages.
 Report any damage to the relining to the dentist. Repairs may only be performed by a dental technician.
 In case of swallowing a piece of the damaged part of the relining, immediately report to the doctor. The material after polymerization is not visible on X-rays.
 Wash the relining denture for the period of interruption in use and store it in a special container designed for storing dentures.
 Do not leave the denture in the sun or near sources of heat or open flame.
 During use, the patient should subject the relining denture to periodic dental inspection.

Adverse effects
Dental technicians
 Irritation, redness or hypersensitivity symptoms including anaphylactic shock in case of allergy to any of the ingredients of the products.
Patients
 Irritation, inflammation and sensitization reactions of the oral cavity caused by residual monomers leaching from the relining.

In the absence of proper hygiene, oral irritation and inflammation caused by fungi and bacteria adhering to the relining denture are possible.

Storage conditions
 The liquid is sensitive to the effects of temperature and UV radiation.
 Store the ingredients of the product in original packaging, in a dark and well-ventilated room, at a temperature of 5-25°C out of the reach of children.
 Do not use the product after the expiration date.
 Do not pour the liquid and varnish down the drain.

Disposal considerations
 Unused product components and empty packaging may pose a risk to the environment.
 Dispose of in accordance with current waste regulations.
 Cardboard packaging, labels, instructions – recyclable, dispose of as non-hazardous municipal waste.
 The powder component and the powder container are not hazardous waste. Dispose of as non-hazardous municipal waste. Packaging is recyclable.
 Liquid and liquid packaging – hazardous waste. Transfer to an authorised waste collector.
 Varnish and varnish packaging – hazardous waste. Hand over to an authorised waste collector.

Information on use (step-by-step guidance)
 The material is intended for the relining of a finished acrylic denture.

Preliminary actions
 Read the instructions carefully before using the product.
 Before applying the relining, ensure that the patient for whom the relining is being applied has not been diagnosed as having an immune response to allergenic agents.
 Check each time before reusing the product that the liquid retains its properties. Replace the liquid if there are visible signs of density change, turbidity or colour change.

Preparation
 In order to carry out the relining correctly, a functional impression is required on the denture using a silicone impression material. The impression should be cast with a Class III stone (**Stodent III**). The denture should not be removed from the model until the occlusal height has been fixed. For this purpose, a scaffold should be used or pre-cast with silicone paste on the model.

Denture preparation
 Once the occlusal height has been fixed, remove the denture from the model and remove the impression material. Prepare the mucosal surface and the denture margin so that the expected thickness of the Villacryl Soft layer is uniform. Shorten the margins of the denture base on the vestibular side, lingual side and A-HA line by 2-3 mm and make a stepped cut in the denture with a cutter with a minimum depth of 1 mm by 1.5 mm in height. Do not leave sharp edges in the areas that will be covered with Villacryl Soft.

Denture model preparation
 Coat the stone model with a brush twice with Iso-Sol insulating liquid. Wait until the insulating film has formed.
Material preparation
 Shake the powder container to facilitate dispersion of the powder in the monomer.
Measuring and mixing the ingredients
 Recommended mixing ratio: (Table 1.). It is essential to adhere to the specified mixing ratio of the components.
Mixing the ingredients
 Into a chemically resistant vessel with smooth inner surfaces (plastic, ceramic, porcelain, glass or stainless steel), pour the appropriate amount of liquid and carefully measure out the amount of powder used. Mix powder and liquid thoroughly with a spatula, leave in closed container until gelled.

Application
 The denture plate should be wiped with acrylic monomer to clean and degrease the relined surface.
 After obtaining a sticky consistency, apply the dough to the denture surface and the insulated model. Then fixate with an articulator or silicone masks, paying attention to the correctness of the predetermined occlusion height. Remove excess material with a spatula.
Polymerisation
 Use pressure polymerization in polymerization pot filled with water. The correct parameters of the polymerization process for the material are given in Table 1.
Denture processing and polishing
 Process and polish the denture in the traditional manner; the soft parts of the denture margin with rotary tools designed for working on soft (flexible) materials. After polishing, washing and drying, apply a thin layer of varnish with a brush over the entire relining surface. Then repeat after approx. 2 minutes.
Packaging and transportation of the repaired denture to the dental office:
 Relined denture should be protected against mechanical damage and heat, and hand it over to the dentist.

Hygiene, sterilization, disinfection
Product
 The product is intended for repeated use. It is not supposed sterile nor is it required to be sterilised or disinfected before use. Apply the principles of good laboratory practice in dental laboratories to protect the product from contamination.
Denture before relining
 As there is a risk of transmission of infection, the principles of good laboratory practice should be followed when performing the relining. The denture, after removal from the patient's mouth, should be washed and disinfected before relining.
Denture after relining
 As there is a risk of transmission of infection, the relining denture should be washed and disinfected before re-insertion into the patient's mouth.
 For disinfecting denture repaired with fabric, it is recommended to use disinfectants designed by their manufacturers for disinfecting denture, following the manufacturer's recommended procedures.
 Alternatively, agents based on at least 65% ethyl or propyl alcohol may be used. The denture should be sprayed with the di-

sinfectant solution and then wiped gently dry with a paper tissue. Ready-to-use disposable wipes soaked in the disinfectant solution can also be used. The denture should additionally be washed with warm, soapy water. Inform your dentist accordingly.
Lot number and expiration date: See imprint on product labels and packaging.
 The expiry date refers to unopened packaging stored correctly. Do not use the product after the expiry date.

Additional information
Reporting major incidents: Any serious incidents with the product must be reported to the manufacturer and to the competent authority in accordance with local regulations.
Data necessary to identify the product and the contents of the package
 Reference number, product name, colour, pack size, batch number and expiry date: printed on the product packaging.
 Package contents: see Table below.

Assortment*
Color shades:T4 – pink
Packaging

| | |
|-----------------------|--------------------------------------------|
| | Powder + liquid + varnish set |
| Villacryl Soft | 60 g powder + 40 ml liquid + 10 ml varnish |

* Information on the availability of the assortment is provided by the distributor.
Application parameters (1)

| Application parameters | Villacryl Soft |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1. Mixing ratio powder / liquid | 1.5 g/1 g |
| 2. Gelation time (23±2°C) | 2' - 3' |
| 3. Polymerisation Pressure method | 30' 65°C pressure 2 bar |
| 4. Cooling | Remove the model from the polymeriser and cool to room temperature. |

Material to be used only in technical and dental laboratories
 The written and verbal instructions as well as the information provided during the presentation by the Manufacturer are based on the current level of technical technology and technique. They are to be regarded as valid information. Information obtained from third parties (due to the different level of their authority) does not exempt the user from personally checking whether the preparation is suitable for the intended use. As its use without the possibility of inspection by the Manufacturer, this limits the liability of the manufacturer to the value of the material supplied.

For detailed information on all Everall7 materials, please call +48 602 701 001.

Please send any comments concerning our products to our address.

Information provided in any way, even during demonstrations, does not invalidate the instructions for use of the product. Users are obliged to check that the product is suitable for the intended use. The manufacturer is not liable for damage, including to third parties, resulting from non-compliance with the instructions or unsuitability for use. The liability of the Manufacturer is in any case limited to the value of the products supplied.

MD This symbol denotes a medical device as defined in the EU Regulation 2017/745.

Skład chemiczny
Proszek: polimery metakrylowe, pigmenty, nadciężnik benzolu
Płyn: monomery metakrylanowe, benzoosan fenetylu
Lakier: aceton, 2-butanon
Wyroby kompatybilne
 Akrylowe protezy zębowe częściowe i całkowite.
 Nie stosować z elastycznymi materiałami termoplastycznymi.
Wskazówki bezpieczeństwa
Zagrożenia
Proszek
 H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry.
Płyn
 H315 Działa drażniąco na skórę.
 H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry.
 H319 Działa drażniąco na oczy.
Lakier
 H225 Wysoce łatwopalna ciecz i para.
 H319 Działa drażniąco na oczy.
 H336 Może wywoływać uczucie senności i zawroty głowy.
 EUH066 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

Środki ostrożności
Proszek
 W przypadku jakiegokolwiek reakcji alergicznej natychmiast przetrwać pracę i skonsultować się z lekarzem dermatologiem.
 P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła/skizena/otwartego ognia/ogrzanych powierzchni. - Palenie wzbronione.
 P261 Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy.
 P264 Dokładnie umyć ręce po użyciu.
 P280 Stosować rękawice ochronne/ odzież ochronną/ ochronę oczu/ ochronę twarzy.
 P312 W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z Ośrodkiem Ostрых Zatrux lub lekarzem.
 P333 + P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.
 P337 + P313 W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.
 P403 + P233 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.
 P501 Zawartość/pojemnik usunąć do upoważnionej odbiory odpadów.

Informacje do przekazania pacjentom/ użytkownikom protez
 W przypadku wystąpienia objawów reakcji alergicznej lub podrażnienia natychmiast przetrwać użytkowanie podścielonej protezy i skonsultować się z lekarzem.
 Silne czynniki utleniające zawarte w preparatach czyszczących i płynach do płukania jamy ustnej mogą degradować powierzchnię i zmieniać kolor podścielenia po polimeryzacji.
 Protezę po każdym posiłku należy umyć za pomocą miękkiej szcztetki pod chłodną, bieżącą wodą. Do czyszczenia można używać mydło bezpachowe, różne preparaty do czyszczenia i pielęgnacji protez dentystycznych, które nie zawierają substancji ściernych.
 Materiał nie jest odporny na długotrwałe działanie napojów alkoholowych.
 Wszelkie uszkodzenia podścielenia zgłaszać dentystyce. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez technika dentystycznego.

W przypadku polknięcia kawałka uszkodzonej części podścielenia natychmiast zgłosić się do lekarza. Materiał po polimeryzacji nie jest widoczny na zdjęciu RTG.
 Podścieloną protezę na okres przerwy w użytkowaniu umyć i przechowywać w specjalnym pojemniku przeznaczonym do przechowywania protez zębnych.
 Nie zostawiać protezy na słońcu i w pobliżu źródeł ciepła i otwartego ognia.
 Podczas użytkowania pacjent powinien poddawać podścieloną protezę okresowej kontroli dentystycznej.
Działania niepożądane
Techniki dentystyczne
 Podrażnienie, zaczerwienienie lub objawy nadwrażliwości włącznie z wystąpieniem szoku anafilaktycznego w przypadku alergii na którykolwiek ze składników wyrobów.
Pacjenci
 Podrażnienia, stany zapalne i reakcje uczuleniowe jamy ustnej spowodowane przez monomery resztkowe wypływający z podścielenia.
 W przypadku braku odpowiedniej higieny możliwe są podrażnienia i stany zapalne jamy ustnej wywołane przez grzyby i bakterie przylegające do podścielonej preparatem protezy.
Warunki przechowywania
 Płyn jest wrażliwy na oddziaływanie temperatury i promieniowania UV.
 Składniki wyrobu przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w ciemnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, w temperaturze 5-25°C w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 Nie używać produktu po terminie ważności.
 Nie wylewać płynu i lakieru do kanalizacji.
Postępowanie z odpadami
 Nie zużyte składniki wyrobu oraz puste opakowania mogą stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego.
 Usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami o odpadach.
 Opakowania kartonowe, etykiety, instrukcje – możliwość recyklingu, usunąć jako odpad komunalny niestanowiący zagrożenia.
 Składniki proszkowy oraz opakowanie po proszku nie są odpadami niebezpiecznymi. Usunąć jako odpad komunalny niestanowiący zagrożenia. W przypadku opakowania możliwość recyklingu.
 Płyn oraz opakowanie po płynie – odpad niebezpieczny. Przekazać do upoważnionej odbiory odpadów.
 Lakier i opakowanie po lakierze – odpad niebezpieczny. Przekazać do upoważnionej odbiory odpadów.

Wskazania do stosowania
 Wykonywanie akrylowych protez zębnych z miękką częścią powierzchnie dosłuzówkowej; podścielenie akrylowe protez całkowitych i częściowych.

Zmniejszenie traumatyzującego działania płyty protezy akrylowej na podłoże słuzówkowo-kostne. Podniesienie komfortu użytkowania oraz skrócenie czasu adaptacji do protezy akrylowej. Przyniesienie utraconych funkcji gryzienia i żucia użytkownikom protez dentystycznych, które utraciły retencję do podłoża protezy.

Grupa docelowa lub grupy docelowych pacjentów i przewidzianych użytkowników wyrobu
Użytkownicy: Specjaliści z branży techniki dentystycznej – dyplomowani technicy dentystyczni wykonujący protezy dentystyczne.
Pacjenci: Osoby w różnym wieku i różnej płci; użytkownicy protez dentystycznych.

Przeciwwskazania
 Nie stosować preparatu u osób uczulonych na którykolwiek z jego składników.
 Nie należy stosować u kobiet w ciąży i w okresie karmienia piersią.
 Nie wykonywać podścielenia protezy w stanach zapalnych słuzówki.

Postać wyrobu
 Oddzielnie: mieszanka proszku w pojemniku plastikowym; płyn i lakier w szklanych butelkach.
 Wyrob jest dostępny w postaci kompletu: proszek + płyn+lakier.

Sposób użycia (instrukcja krok po kroku)
 Materiał jest przeznaczony do wykonania podścielenia gotowej protezy akrylowej.
Czynności wstępne
 Przeczytać uważnie instrukcję przed użyciem wyrobu.
 Przed wykonaniem podścielenia upewnić się, że pacjent, dla którego jest wykonywane podścielenie, nie posiada zdiagnozowanego braku odporności na czynniki alergenne.
 Każdorazowo przed ponownym użyciem wyrobu skontrolować czy płyn zachowuje swoje właściwości. W przypadku wystąpienia widocznych śladów zmiany gęstości, zmętnienia lub zmiany zabarwienia wymienić płyn na nowy.

Przygotowanie
 Aby wykonać poprawne podścielenie, wymagane jest pobranie wysoką czynnosiowego na protezie za pomocą masy silikonowej. Wysok należy odlać gólem III klasy (**Stodent III**). Protezy nie należy skagać z modelu do do czasu zafiksowania wysokości zwarcia. W tym celu należy zastosować wertykulator lub na otrzymanym modelu wykonać przelwey z masy silikonowej.

Przygotowanie protezy
 Po zafiksowaniu wysokości zwarcia zdjąć protezę z modelu i usunąć materiał wyciskowy. Przygotować powierzchnię dosłuzówkową i obrzeże protezy tak, aby przyszła grubość warstwy Villacryl Soft była jednolita. Skrócić obrzeża płyty protezy od strony przedśluzówkowej, językowej i linii A-HA o 2-3 mm oraz wykonać w protezie schodowe wycięcie frezem z minimalną głębokością 1 mm na 1,5 mm wysokości. Nie należy zostawiać ostrych krawędzi w miejscach, które będą pokryte Villacrylem Soft.

Przygotowanie modelu
 Model gipsowy pokryć za pomocą pędzela dwukrotnie płynem izolującym Iso-Sol. Odczekać do wytworzenia się błonki izolującej.

Przygotowanie materiału
 Potrząsnąć pojemnikiem z proszkiem, by ułatwić rozpraszanie proszku w monomerze.
Odmierzenie i mieszanie składników
 Zalecana proporcja mieszania: (Tabela 1.). Bezwzględnie przestrzegać podanej proporcji mieszania składników.
Mieszanie składników
 Do naczynia odporne chemicznie o gładkich powierzchniach wewnętrznych (tworzywo sztuczne, ceramika, porcelana, szkło lub stal nierdzewna) wlać odpowiednią ilość płynu i starannie odmierzyć ilość użytego proszku. Proszek i płyn wymieszać dokładnie spatulką, pozostawić w zamkniętym naczyniu do czasu zleżowania.

Nakładanie
 Płyte protezy należy przetrzeć monomerem akrylowym w celu oczyszczenia i odłuszczenia podścielonej powierzchni.
 Do uzyskania kleistej konsystencji należy nakładać masę na powierzchnię protezy oraz położyć model. Następnie zafiksować przy pomocy wertykulatora lub przelwey, zwracając uwagę na poprawność ustalonej wcześniej wysokości zwarcia. Nadmiary masy usunąć za pomocą spatulki.

Polimeryzacja
 Stosować podcielenie ciśnieniową w polimeryzatorze ciśnieniowym w środowisku wodnym.
 Prawidłowe parametry procesu polimeryzacji dla materiału podane są w Tabeli 1.

Obróbka i polerowanie protezy
 Obrabiać i polerować protezę w sposób tradycyjny; miękkie części obrzeża protezy narzędziami rotacyjnymi przeznaczonymi do obróbki materiałów miękkich (elastycznych). Po wypolerowaniu, umyć i wysuszeniu nałożyć cienką warstwę lakieru za pomocą pędzela na całą powierzchnię podścielenia. Następnie po około 2 minutach czynność powtórzyć.

Opakowanie i transport naprawionej protezy do gabinetu stomatologicznego: Podścieloną protezę naleć zabezpieczyć przed uszkodzeniami mechanicznymi i wysoką temperaturą, i przekazać dentystyce.

Higiena, sterylizacja, dezynfekcja
 Użytkownik jest przeznaczony do wielokrotnego użyciu. Nie jest dostarczany w stanie sterylnym ani nie jest wymagana jego sterylizacja lub dezynfekcja przed użyciem. Do ochrony wyrobu przed zanieczyszczeniem stosować zasady dobrych praktyk laboratoryjnych w pracowniach techniczno-dentystycznych.

Proteza przed wykonaniem podścielenia
 Ponieważ istnieje ryzyko przeniesienia infekcji przy wykonywaniu podścielenia należy stosować zasady dobrych praktyk laboratoryjnych. Protezę, po wyjściu z ust pacjenta, przed podścieleniem należy umyć i zdezynfekować.
 Proteza po wykonaniu podścielenia
 Ponieważ istnieje ryzyko przeniesienia infekcji podścielenia proteza powinna być umyta i zdezynfekowana przed ponownym umieszczeniem w jamie ustnej pacjenta.
 Do dezynfekcji protez naprawianych materiałem zaleca się stosować środki dezynfekujące przeznaczone przez ich wytwórców do dezynfekcji protez dentystycznych, zachowując zalecane przez producenta procedury.
 Można też stosować środki na bazie co najmniej 65% alkoholu etylowego lub propylowego. Protezę należy spryskać roztworem środka do dezynfekcji, a następnie przetrzeć delikatnie do sucha chusteczką papierową. Można też stosować gotowe do użycia jednorazowe chusteczki nasączone roztworem dezynfekcyjnym.
 Wyrob jest odporny na długotrwałe działanie napojów alkoholowych.
 Wszelkie uszkodzenia podścielenia zgłaszać dentystyce. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez technika dentystycznego.

Warunki przechowywania
 Płyn jest wrażliwy na oddziaływanie temperatury i promieniowania UV.
 Składniki wyrobu przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w ciemnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, w temperaturze 5-25°C w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 Nie używać produktu po terminie ważności.
 Nie wylewać płynu i lakieru do kanalizacji.
Postępowanie z odpadami
 Nie zużyte składniki wyrobu oraz puste opakowania mogą stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego.
 Usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami o odpadach.
 Opakowania kartonowe, etykiety, instrukcje – możliwość recyklingu, usunąć jako odpad komunalny niestanowiący zagrożenia.
 Składniki proszkowy oraz opakowanie po proszku nie są odpadami niebezpiecznymi. Usunąć jako odpad komunalny niestanowiący zagrożenia. W przypadku opakowania możliwość recyklingu.
 Płyn oraz opakowanie po płynie – odpad niebezpieczny. Przekazać do upoważnionej odbiory odpadów.
 Lakier i opakowanie po lakierze – odpad niebezpieczny. Przekazać do upoważnionej odbiory odpadów.

Wskazania do stosowania
 Wykonywanie akrylowych protez zębnych z miękką częścią powierzchnie dosłuzówkowej; podścielenie akrylowe protez całkowitych i częściowych.

Zmniejszenie traumatyzującego działania płyty protezy akrylowej na podłoże słuzówkowo-kostne. Podniesienie komfortu użytkowania oraz skrócenie czasu adaptacji do protezy akrylowej. Przyniesienie utraconych funkcji gryzienia i żucia użytkownikom protez dentystycznych, które utraciły retencję do podłoża protezy.

Grupa docelowa lub grupy docelowych pacjentów i przewidzianych użytkowników wyrobu
Użytkownicy: Specjaliści z branży techniki dentystycznej – dyplomowani technicy dentystyczni wykonujący protezy dentystyczne.
Pacjenci: Osoby w różnym wieku i różnej płci; użytkownicy protez dentystycznych.

Przeciwwskazania
 Nie stosować preparatu u osób uczulonych na którykolwiek z jego składników.
 Nie należy stosować u kobiet w ciąży i w okresie karmienia piersią.
 Nie wykonywać podścielenia protezy w stanach zapalnych słuzówki.

Postać wyrobu
 Oddzielnie: mieszanka proszku w pojemniku plastikowym; płyn i lakier w szklanych butelkach.
 Wyrob jest dostępny w postaci kompletu: proszek + płyn+lakier.

Asortyment*
Odcienie barwne: T4 – różowy
Opakowanie

| | |
|-----------------------|------------------------------------------|
| | Zestaw proszek + płyn + lakier |
| Villacryl Soft | 60 g proszek + 40 ml płyn + 10 ml lakier |

* Informacji na temat dostępności asortymentu udziela dystrybutor.
Parametry stosowania (1)

| Parametry stosowania | Villacryl Soft |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. Proporcja mieszania proszek / płyn | 1,5g / 1g |
| 2. Czas zleżowania (23±2°C) | 2' - 3' |
| 3. Polimeryzacja Metoda ciśnieniowa | 30' 65°C ciśnienie 2 bar |
| 4. Chłodzenie | Wyjąć model z polimeryzatora i schłodzić do temperatury pokojowej. |

Uwaga!
Materiał do stosowania wyłącznie w pracowniach techniczno-dentystycznych
 Instrukcje pisemne, słowne oraz informacje przekazywane w czasie prezentacji przez Producenta wynikają z aktualnego poziomu techniki dentystycznej i technologii. Należy traktować je jako informacje obowiązujące. Informacje uzyskane od osób trzecich (ze względu na różny poziom ich uprawnień) nie zwalniają użytkownika od osobistego sprawdzenia, czy preparat nadaje się do określonego przeznaczenia. Ponieważ jego stosowanie odbywa się bez możliwości kontroli ze strony Producenta, ogranicza to odpowiedzialność wytwórcy do wartości dostarczonego materiału.

Szczegółowe informacje na temat wszystkich materiałów firmy Everall7 można uzyskać pod numerem tel.: +48 602 701 001.

Wszelkie uwagi dotyczące naszych wyrobów prosimy kierować na nasz adres.

Informacje podawane w jakikolwiek sposób, nawet podczas demonstracji, nie unieważniają instrukcji użytkowania wyrobu. Użytkownicy są zobowiązani sprawdzić, czy produkt jest odpowiedni do przewidzianego zastosowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, w tym u osób trzecich, wynikające z nieprzestrzegania instrukcji lub nieprzydatności do stosowania. Odpowiedzialność Producenta jest w każdym przypadku ograniczona do wartości dostarczonych produktów.

MD Ten symbol oznacza wyrób medyczny zgodnie z definicją w Rozporządzeniu UE 2017/745.

VILLACRYL SOFT INSTRUKCJA UPOTRZEBIENIA - RU

Описание продукта
Виллакрил софт: Акриловый материал холодной полимеризации для кратковременного употребления мягких подкладок зубных протезов.
Классификация по EN ISO 10139: Тип А; Класс 2
Параметры работы: Данные, необходимые для правильной обработки материалов, приведены в Таблице 1.
Показание и применение
 Изготовление акриловых зубных протезов с мягкой внутренней поверхностью; акриловые подкладки полных и частичных зубных протезов.
Клинические преимущества
 Снижение травматического воздействия акриловой пластины протеза на слизисто-костные ткани десны. Повышение комфорта использования и сокращение времени адаптации к акриловым протезам. Восстановление утраченных функций жевания у пользователей зубных протезов при утрате соответствия десны внутренней поверхности протеза.
Целевая группа или группы пациентов и предполагаемых пользователей продукта
Показания: Специалисты в отрасли зубопротезных технологий – сертифицированные зубные техники, изготавливающие зубные протезы.
Пациенты: Люди разного возраста и пола; пользователи зубных протезов.
Противопоказания
 Не использовать материал у людей, страдающих аллергией на какой-либо его компонент. Не следует применять у беременных и кормящих женщин. Не изготавливать подкладку протеза при воспалении слизистой оболочки.
Состав продукта
 Набор: смесь порошка в пластиковом контейнере; жидкость и лак в стеклянных бутылках. Продукт выпускается в виде набора: порошок + жидкость + лак.
Химический состав
Порошок: метакриловые полимеры, пигменты, бензоилпероксид.
Жидкость: метакриловые мономеры, фенолбензоат
Лак: ацетон, 2-бутанон
Совместимые изделия
 Частичные и полные акриловые зубные протезы.
 Не использовать с эластичными термопластичными материалами.
Меры безопасности

Опасности
Порошок
 H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.
Жидкость
 H315 Вызывает раздражение кожи.
 H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.
 H319 Вызывает раздражение глаз.
Лак
 H225 Легковоспламеняющаяся жидкость и пары.
 H319 Вызывает раздражение глаз.
 H336 Может вызывать чувство сонливости и головокружение.
 EUH066 Повторяющееся воздействие может вызвать сухость или трещины на коже.
Меры предосторожности
 В случае любой аллергической реакции немедленно прекратить работу и обратиться к дерматологу.
 P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. - Не курить.
 P261 Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/паров/вещества в распыленном состоянии.
 P264 После работы тщательно вымыть руки.
 P280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица.
 P312 В случае плохого самочувствия обратиться в токсикологический центр или к врачу.
 P333 + P313 При появлении раздражения кожи или слезы обратиться за медицинской помощью / к врачу.
 P337 + P313 Если раздражение глаз не проходит, обратиться к врачу.
 P403+P233 Хранить в хорошо вентилируемом месте. Хранить контейнер плотно закрытым.
 P501 Передать содержимое/контейнер лицензированному предприятию по переработке отходов.

Информация для пациентов/пользователей протезов
 При появлении симптомов аллергической реакции или раздражения немедленно прекратить использование протеза с подкладкой и обратиться к врачу.
 Сильные окислители, содержащиеся в чистящих средствах и жидкостях для полоскания рта, могут разрушить поверхность и изменить цвет подкладки после полимеризации.
 В случае повреждения подкладки сообщить стоматологу. Ремонт может выполнять только зубной техник.
 В случае проглатывания куса поврежденной части подкладки немедленно обратиться к врачу. Материал после полимеризации не виден на рентгеновских снимках.
 На время перекура в использовании протез вынуть и хранить в специальном контейнере, предназначенном для хранения зубных протезов.
 Не оставлять протез на солнце и вблизи источников тепла и открытого огня.
 Во время пользования пациент должен периодически проходить стоматологический контроль протеза.

Побочные действия
Зубные техники
 Раздражение, покраснение или симптомы повышенной чувствительности, в том числе возникновение анафилактического шока, в случае аллергии на любой из компонента продуктов

Приготовление
Для правильного изготовления подкладки необходимо снять функциональный оттиск для протеза с помощью силиконовой массы. По оттisku отлить модель из гипса III класса (**Stodent III**). Протез не следует снимать с модели до момента фиксации высоты прикуса. Для этого следует использовать артикулятор или на полученной модели изготовить формы из силиконовой массы.

Приготовление протеза

После фиксациина высоте прикуса снять протез с модели и удалить материал оттиска. Подготовить внутреннюю поверхность и кромку протеза так, чтобы будущая толщина слоя Виллакрила софт была одинаковой. Обрезать кромки основы протеза с щечной и языковой сторон и линии А-НА на 2–3 мм и фрезой сделать в протезе ступенчатый вырез минимальной глубиной 1 мм на высоте 1,5 мм. Не следует оставлять острые края в местах, которые будут покрыты Виллакрилом софт.

Приготовление модели

Гипсовую модель с помощью кисточки двукратно покрыть изолирующей жидкостью Iso-Sol. Подождать образования изолирующей пленки.

Приготовление материала

Потрясти контейнер с порошком, чтобы облегчить распределение порошка в мономере.

Отмеривание и смешивание компонентов

Рекомендуемая пропорция смешивания: [Таблица 1]. Строго соблюдать указанные пропорции смешивания компонентов.

Смешивание компонентов

В химически стойкой посуде с гладкими внутренними поверхностями (пластик, керамика, фарфор, стекло или нержавеющей сталь) налить необходимое количество жидкости и тщательно отмерить колчество используемого порошка. Порошок и жидкость тщательно перемешать шпательем и оставить в закрытой посуде до образования геля.

Накладывание

Основу протеза необходимо протереть акриловым мономером для очистки и обезжиривания внутренней поверхности. После получения клейкой консистенции необходимо нанести массу на поверхность протеза и изолированную модель. Затем закрыть с помощью артикулятора или форм, обращая внимание на правильность ранее установленной высоты прикуса. Удалить излишки массы с помощью шпателя.

Полимеризация

Применять полимеризацию под давлением в полимеризаторе под давлением в водной среде.

Правильные параметры процесса полимеризации материала приведены в Таблице 1.

Обработка и полировка протеза

Обрабатывать и полировать протез традиционным способом; мягкие части кромок протеза вращающимися инструментами, предназначенными для обработки кромок (эластичные) материалами. После полировки, мытья и сушки нанести кисточкой тонкий слой лака на всю поверхность подкладки. Затем примерно через 2 минуты повторить операцию.

Упаковка и транспортировка отремонтированного зубного протеза в стоматологический кабинет: Протез с подкладкой следует защитить от механических повреждений и высокой температуры и передать дантисту.

Гигиена, стерилизация, дезинфекция

Продукт
Продукт предназначен для многократного использования. Он поставляется в нестерильном виде и не требует стерилизации или дезинфекции перед использованием. Для защиты продукта от загрязнения применять принципы надлежащей лабораторной практики в зуботехнических лабораториях.

Протез перед использованием *подлежит*

Поскольку существует риск передачи инфекции, при выполнении подкладки следует соблюдать принципы надлежащей лабораторной практики. Протез после извлечения из рта пациента перед выполнением подкладки необходимо промыть и продезинфицировать.

Протез *после выполнения подкладки*

Поскольку существует риск передачи инфекции, перед повторным помещением в рот пациента протез необходимо вымыть и продезинфицировать. Для дезинфекции зубных протезов, ремонтируемых материалом, рекомендуется использовать дезинфицирующие средства, предназначенные их производителями для дезинфекции зубных протезов, соблюдая рекомендуемые производителем процедуры.

Можно также использовать средства на основе не менее 65 % этилового спирта. Протез следует опрыскать раствором дезинфицирующего средства, а затем аккуратно протереть насухо бумажной салфеткой. Можно также использовать готовые к использованию одноразовые салфетки, смоченные дезинфицирующим раствором. Дополнительно протез следует вымыть теплой водой с мылом. Предоставить дантисту соответствующую информацию.

Номер партии и срок годности: см. маркировку на этикетках и упаковке продуктов. Срок годности относится к нескрптой упаковке, хранящейся правильно. Не использовать продукт после истечения срока годности.

Дополнительная информация

Сообщения о серьезных инцидентах: О серьезных инцидентах, связанных с продуктом, необходимо сообщить производителю и компетентному органу в соответствии с местным законодательством.

Данные, необходимые для идентификации продукта и содержания упаковки

Регистрационный номер, название продукта, цвет, размер упаковки, номер партии и срок годности – маркировка на упаковке продукта. Содержимое упаковок: см. *Таблицы* ниже.

Ассортимент*

Цветовые оттенки: T4 – розовый

Упаковка

| | |
|-----------------------|-------------------------------------------|
| | Набір порошок + рідина + лак |
| Виллакрил софт | 60 г порошок + 40 мл жидкость + 10 мл лак |

* Информация о наличии ассортимента предоставляет дистрибьютор.

Параметры использования (1)

| Параметры применения | Виллакрил софт |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Пропорция смешивания порошок / жидкость | 1, 5г / 1г |
| 2. Время гелеобразования (23 ± 2 °C) | 2' - 3' |
| 3. Полимеризация Под давлением | 30' 65°С давление 2 бара |
| 4. Охлаждение | из полимеризатора и охладить до комнатной температуры |

Внимание!

Материал для использования только в зубопротезных лабораториях.

Письменные и устные инструкции и информация, предоставленные производителем во время презентации, обусловлены современным уровнем стоматологической техники и технологии. Их следует рассматривать как обязательную информацию. Информация, полученная от третьих лиц (в силу разного уровня их полномочий), не освобождает пользователя от личной проверки пригодности препарата для определенного предназначения. Поскольку его использование происходит без возможности контроля со стороны производителя, ответственность производителя ограничивается стоимостью поставленного материала.

Подробную информацию обо всех материалах компании Everall7 можно получить по телефону: +48 602 701 001.

Все комментарии относительно наших продуктов просим присылать на наш адрес.

Информация, предоставленная любым способом, даже во время демонстрации, не делает инструкцию по применению недействительной. Пользователи несут ответственность за проверку того, что продукт подходит для предусматриваемого использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, в том числе перед третьими лицами, возникший в результате несоблюдения инструкции или неграмотности к использованию. Ответственность производителя в любом случае ограничена стоимостью поставленных продуктов.

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MD | Этот символ указывает на медицинское изделие в соответствии с определением в Регламенте ЕС 2017/745. |
| VILLACRYL SOFT | Mode d'emploi - FR |
| Description du produit | |
| Villacryl Soft : Matériau acrylique à polymérisation à froid pour les rebasages souples à court terme de prothèses dentaires. | |
| Classification CE EN ISO 10139 : Type A; classe 2 | |
| Caractéristiques : Les données nécessaires au traitement correct de ces matériaux sont indiquées dans le Tableau 1. | |
| Indication d'utilisation | |
| Fabrication de prothèses acryliques avec une partie molle de la surface sous-muqueuse : rebasage acrylique lorsque l'on remplace la totalité de l'acrylique de la prothèse amovible (ou partie) pour l'ajuster à la configuration actuelle dans la bouche. | |
| Bénéfice clinique | |
| Réduction de l'effet traumatissant de la plaque de prothèse acrylique sur la base muqueuse et osseuse. | |
| Augmenter le confort d'utilisation et raccourcir le temps d'adaptation aux prothèses acryliques. | |
| Restauration des fonctions de morsure et de mastication perdues pour les utilisateurs de prothèses dentaires qui ont perdu leur rétention à la base prothétique. | |
| Groupe cible ou groupes de patients et utilisateurs prévus du produit | |
| Les utilisateurs : | |
| Les professionnels du secteur de la technologie dentaire – techniciens dentaires certifiés qui effectue des prothèses dentaires. | |
| Les patients : | |
| Des personnes d'âges et de sexes différents ; utilisateurs de prothèses dentaires. | |
| Contre-indications | |
| Ne pas utiliser le produit chez les personnes allergiques à l'un de ses ingrédients. | |
| Ne pas utiliser chez la femme enceinte et pendant l'allaitement. | |
| Ne pas rebaser la prothèse en cas d'inflammation de la muqueuse. | |
| Assortiment | |
| Séparément : mélange de poudre dans un récipient en plastique ; liquide et vernis dans des bouteilles en verre. | |
| Le produit est disponible sous forme de set : poudre + liquide + vernis. | |
| Composition chimique | |
| Poudre : polymères méthacryliques, pigments, peroxyde de benzoyle. | |
| Liquide : monomères de méthacrylate, benzoate de phénéthyle | |
| Vernis : acé, 2-butanoane | |
| Produits compatibles | |

Prothèses partielles et complètes en acrylique.

Ne pas utiliser avec des matériaux thermoplastiques souples.

Conseils de sécurité

Mentions de danger

Poudre

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

Liquide

H315 Provoque une irritation cutanée.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

Vernis:

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

Étiquetage particulier de certains mélanges

EiH066 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

Conseils de prudence

En cas de réaction allergique, arrêtez immédiatement de travailler et consultez un dermatologue.

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

P261 Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols.

P264 Se laver (les mains) soigneusement après manipulation.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage/une protection auditive/ ...

P312 Appeler un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin/ .../en cas de malaise.

P333 + P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin.

P337 + P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

P403+P233 Stocker dans un endroit bien protégé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

P501 Éliminer le contenu/récipient dans ...

Informations à fournir aux patients/utilisateurs de prothèses

En cas de signes de réaction allergique ou d'irritation, cesser immédiatement d'utiliser la prothèse avec rebasage et contactez votre médecin.

Les oxydants puissants contenus dans les nettoyants et les bains de bouche peuvent dégrader la surface et changer la couleur du rebasage dentaire après polymérisation.

Après chaque repas, la prothèse doit être lavée avec une brosse douce sous l'eau courante froide.

Pour le nettoyage, vous pouvez utiliser du savon non parfumé, diverses préparations pour le nettoyage et l'entretien des prothèses dentaires qui ne contiennent pas de substances abrasives. Le matériel n'est pas résistant à l'exposition à long terme aux boissons alcoolisées. Signalez tout dommage du rebasage prothétique au dentiste. Les réparations ne peuvent être effectuées que par un prothésiste dentaire.

Si un morceau du rebasage prothétique endommagé est avalé, consultez immédiatement un médecin. Le matériau après polymérisation n'est pas visible sur les clichés radio. Lavez la prothèse pendant la période de pause et rangez-la dans un récipient spécial destiné au stockage des prothèses. Ne laissez pas la prothèse au soleil et à proximité de sources de chaleur et de flammes nues.

Au cours de l'utilisation, périodiquement le patient doit faire inspecter le rebasage avec son dentiste.

Effets secondaires

Pour les techniciens dentaires

L'irritation, le rougissant ou les symptômes d'hypersensibilité, y compris de choc anaphylactique en cas d'allergie à l'un des ingrédients des produits.

Pour les patients

L'irritation, l'inflammation de la peau et des réactions allergiques orales causées par des monomères résiduels rincé du rebasage. En l'absence d'une bonne hygiène il est possible une irritation et une inflammation de la cavité buccale qui est causées par des champignons et des bactéries adhérant à la prothèse recouverte.

Conditions de stockage

Le liquide est sensible à la température et aux rayons UV.

Conserver les composants du produit dans l'emballage d'origine, dans une pièce sombre et bien ventilée, à une température de 5-25 °C, hors d'atteinte des enfants.

Ne pas utiliser le produit après la date de péremption.

Ne pas verser pas de liquide et de vernis dans la plomberie.

Traitement des déchets

Les composants du produit non utilisés et les emballages vides peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel. Éliminer conformément aux réglementations applicables en matière de déchets.

Les emballages en carton, les étiquettes, les instructions – recyclable, éliminé comme un déchet municipal non dangereux. La poudre et les emballages de poudre ne sont pas des déchets dangereux. Éliminer comme déchet municipal non dangereux.

L'emballage est recyclable.

Emballages liquides et liquides – déchets dangereux. Remettre à un destinataire des déchets autorisé.

Mode d'emploi (l'instruction étape par étape)

Le matériau est destiné au rebasage de la prothèse acrylique fine.

Pour commencer

Lisez attentivement l'instructions avant d'utiliser le produit.

Avant le rebasages il faut s'assurer que le patient pour lequel le rebasages est réalisé n'a pas de diagnostic d'absence de résistance aux facteurs allergènes.

Avant chaque nouvelle utilisation du produit, vérifiez si le liquide conserve ses propriétés.

S'il y a des signes visibles de changement de densité, de turbidité ou de décoloration, remplacez le liquide par un neuf.

Procédure en laboratoire

Pour réaliser correctement le rebasage dentair, il est nécessaire de prendre une empreinte fonctionnelle sur la prothèse avec une masse en silicone.

L'empreinte doit être coulée avec un plâtre de classe III (**Stodent III**).

La prothèse ne doit pas être retirée du modèle tant que la hauteur occlusale n'est pas fixée.

Pour cela, il faut utiliser un articulateur ou le modèle obtenu doit être en masse de silicone.

Préparation de la prothèse

Après avoir fixé la hauteur occlusale, retirez la prothèse du modèle et retirez le matériau d'empreinte. Préparer la surface muqueuse et le pourtour de la prothèse afin que la future épaisseur de la couche Villacryl Soft soit la même.

Raccourcir les bords de la plaque de prothèse du côté vestibulaire, du côté lingual et de la ligne A-HA de 2-3 mm et faire une coupe étagée dans la prothèse avec une fraise d'une profondeur minimale de 1 mm sur 1,5 mm de hauteur.

Ne pas laisser d'arêtes vives aux endroits qui seront recouverts de Villacryl Soft.

Préparation du modèle

Recouvrez le modèle en plâtre ou pinceau deux fois avec le liquide isolant Iso-Sol.

Attendez que le film isolant se forme.

Préparation du matériel

Secouez le récipient à poudre pour aider à disperser la poudre dans le monomère.

Doser et mélanger les ingrédients

Proportion de mélange recommandée : [Tableau 1]. Respectez toujours le rapport de mélange spécifié des composants.

Agitation pour mélanger les ingrédients

Verser la quantité appropriée de liquide dans un récipient résistant aux produits chimiques avec des surfaces intérieures lisses (plastique, céramique, porcelaine, verre ou acier inoxydable) et mesurer soigneusement la quantité de poudre utilisée. Bien mélanger la poudre et le liquide à l'aide d'une spatule, laisser dans un récipient fermé jusqu'à gélification.

Application sur la prothèse

La plaque de prothèse doit être essuyée avec la monomère acrylique pour nettoyer et dégraisser la surface revêtue.

Après avoir obtenu une consistance collante, la masse doit être appliquée sur la surface de la prothèse et le modèle isolé.

Ensuite, fixe-le avec un articulateur, en faisant attention à l'exactitude de la hauteur du schéma occlusal préalablement déterminé.

Le matériau n'est pas résistant à l'exposition à long terme aux boissons alcoolisées. Signalez tout dommage du rebasage prothétique au dentiste. Les réparations ne peuvent être effectuées que par un prothésiste dentaire.

Si un morceau du rebasage prothétique endommagé est avalé, consultez immédiatement un médecin. Le matériau après polymérisation n'est pas visible sur les clichés radio.

Lavez la prothèse pendant la période de pause et rangez-la dans un récipient spécial destiné au stockage des prothèses. Ne laissez pas la prothèse au soleil et à proximité de sources de chaleur et de flammes nues.

Au cours de l'utilisation, périodiquement le patient doit faire inspecter le rebasage avec son dentiste.

Effets secondaires

L'irritation, le rougissant ou les symptômes d'hypersensibilité, y compris de choc anaphylactique en cas d'allergie à l'un des ingrédients des produits.

Pour les patients

L'irritation, l'inflammation de la peau et des réactions allergiques orales causées par des monomères résiduels rincé du rebasage. En l'absence d'une bonne hygiène il est possible une irritation et une inflammation de la cavité buccale qui est causées par des champignons et des bactéries adhérant à la prothèse recouverte.

Conserver les composants du produit dans l'emballage d'origine, dans une pièce sombre et bien ventilée, à une température de 5-25 °C, hors d'atteinte des enfants.

Ne pas utiliser le produit après la date de péremption.

Ne pas verser pas de liquide et de vernis dans la plomberie.

Traitement des déchets

Les composants du produit non utilisés et les emballages vides peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel. Éliminer conformément aux réglementations applicables en matière de déchets.

Les emballages en carton, les étiquettes, les instructions – recyclable, éliminé comme un déchet municipal non dangereux. La poudre et les emballages de poudre ne sont pas des déchets dangereux. Éliminer comme déchet municipal non dangereux.

L'emballage est recyclable.

Emballages liquides et liquides – déchets dangereux. Remettre à un destinataire des déchets autorisé.

Mode d'emploi (l'instruction étape par étape)

Le matériau est destiné au rebasage de la prothèse acrylique fine.

Pour commencer

Lisez attentivement l'instructions avant d'utiliser le produit.

Avant le rebasages il faut s'assurer que le patient pour lequel le rebasages est réalisé n'a pas de diagnostic d'absence de résistance aux facteurs allergènes.

Emballage

| | |
|-----------------------|--------------------------------------------|
| | Kit poudre + liquide + vernis |
| Villacryl Soft | 60 g poudre + 40 ml liquide + 10 ml vernis |

* Les informations sur la disponibilité de l'assortiment sont fournies par le distributeur.

Paramètres d'application (1)

| Paramètres d'application | Villacryl Soft |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Proportion de mélange poudre /liquide | 1, 5g/ 1g |
| 2. Temps de gélification (23 ± 2 °C) | 2' - 3' |
| 3. Polymérisation | 30' 65°С pression 2 bars |
| 4. Refroidissement | Retirer le modèle du polymériseur et laisser refroidir à température ambiante. |

Attention !

Matière à utiliser uniquement dans les laboratoires techniques et dentaires

Les instructions écrites et verbales ainsi que les informations fournies lors de la présentation par le fabricant résultant du niveau actuel de la technique et de la technologie dentaires. Ils doivent être traités comme des informations contraignantes. Les informations obtenues auprès de tiers (en raison de leurs différents niveaux d'autorisation) ne dispensent pas l'utilisateur de vérifier personnellement si la préparation est adaptée à un usage spécifique.

Étant donné que son utilisation est hors du contrôle du fabricant, elle limite la responsabilité du fabricant à la valeur du matériel livré.

Les informations plus détaillées sur les produits Everall7 vous pouvez obtenir en appelant le numéro : +48 602 701 001.

Veillez envoyer vos commentaires concernant nos produits à notre adresse.

Les informations fournies de quelque manière que ce soit, même lors d'une démonstration, n'invalident pas la notice d'utilisation du produit.

Il appartient à l'utilisateur de vérifier que le produit est adapté à l'usage auquel il est destiné.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages, y compris les dommages à des tiers, qui résultent du non-respect des instructions ou de l'inadéquation à l'utilisation.

La responsabilité du fabricant est dans chaque cas limitée à la valeur des produits livrés.

MD

Ce symbole indique un dispositif médical au sens du règlement UE 2017/745.

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| MD | Ce symbole indique un dispositif médical au sens du règlement UE 2017/745. |
| VILLACRYL SOFT | INSTRUCCIONES DE USO – ES |
| Descripción del producto | |
| Villacryl Soft : Material acrílico de polimerización en frío para rebases blandos a corto plazo de prótesis dentales. | |
| Clasificación según EN ISO 10139: Tipo A; Clase 2 | |
| Parámetros de acción : Los datos necesarios para el correcto tratamiento de los materiales se indican en la Tabla 1. | |
| Indicaciones de uso | |
| Fabricación de prótesis dentales acrílicas con una superficie blanda que tiene contacto con la mucosa; rebases acrílico de prótesis dentales completas y/o parciales. | |
| Ventajas clínicas | |
| Reducción del efecto traumatizante de la placa protésica acrílica sobre el sustrato mucoso-óseo. Aumento de la comodidad de uso y reducción del tiempo de adaptación a las prótesis acrílicas. Restauración de la función masticatoria en usuarios de prótesis dentales que han perdido la retención a la base protésica. | |
| Vous pouvez également utiliser des lingettes jetables imbibées d'une solution désinfectante. | |
| La prothèse doit également être lavée à l'eau tiède savonneuse. Fournir des informations appropriées au dentiste. | |
| Numéro de lot et date de péremption : Voir les mentions légales sur les étiquettes et les emballages des produits. La date d'expiration fait référence à l'emballage non ouvert stocké correctement. Ne pas utiliser le produit après la date de péremption. | |
| Informations additionnelle | |
| Signalement des incidents graves : Tout incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente conformément aux réglementations locales. | |